

Certificat de Langue des Signes Française Appliquée - Niveau C1

CATEGORIE : B

Vue d'ensemble

Domaine(s) d'activité professionnel dans lequel(s) est utilisé la certification :

Transverse : ■ **Tous domaines d'activité en lien avec le public Sourd Signant.**

Principalement utilisé dans le secteur sanitaire, social et médico-social, de l'animation, de l'enseignement et de l'interprétation-traduction

Code(s) NAF : **85.59A**

Code(s) NSF : **136**

Code(s) ROME : —

Formacode : **15250**

Date de création de la certification : **01/03/2006**

Mots clés : **CLSFA**, **Sourds et malentendants**, **Langue des Signes Française**, **LSF**

Identification

Identifiant : **4092**

Version du : **16/10/2018**

Références

Consensus, reconnaissance ou recommandation :

Formalisé :

- [Cadre européen commun de référence pour les langues : apprendre, enseigner, évaluer \(CECR\)](#)
- [CECR - Langue des Signes](#)
- [Arrêté du 13 décembre 2010 relatif au diplôme de compétence en langue des signes française](#)

Non formalisé :

- [Protection des langues des signes dans les Etats membres du Conseil de l'Europe](#)
- [Enregistrement au réseau des CARIF OREF](#)
- [Urgences accessibles au public Sourd et malentendant, informations en LSF](#)
- [Les unités d'accueil et de soins en LSF dans les hôpitaux](#)
- [Enseignement de la LSF à l'école, au collège, au lycée](#)
- [Métier d'interprète et traducteur français/LSF et maîtrise de la LSF](#)
- [Master professionnel : Interprète français/langue des signes française](#)

Norme(s) associée(s) :

—

Descriptif

Objectifs de l'habilitation/certification

Le Certificat de Langue des Signes Française Appliquée de Steum, vise à certifier du niveau de Langue des Signes Française (LSF) en tant que langue seconde.

Il respecte le Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues (CECRL) du Conseil de l'Europe tout en étant ajusté aux spécificités de la LSF, du niveau A1 au niveau C1.

Le niveau C1 est celui d'un utilisateur expérimenté et correspond au niveau « autonome ».

Lien avec les certifications professionnelles ou les CQP enregistrés au RNCP

- Niveau I • Master professionnel, domaine Lettres, Langues et Arts, Mention linguistique, Spécialité Enseignement et Formation en Langue des signes française • Master Linguistique spécialité Interprétariat en Langue des Signes • Master professionnel : interprétation français-langue des signes française (LSF) / LSF-français, mention : traduction et interprétation – domaine sciences humaines et sociales (SHS) • Master Sciences du Langage – Mention Sciences du Langage – Spécialité Traduction-interprétation Langue des signes française-français • Master mention Sciences du Langage Niveau II • Licence Professionnelle Education Technique Spécialisée et Médiation par le travail • Chargé de projet d'insertion professionnelle des travailleurs en situation de handicap • Licence professionnelle - Domaine : Sciences Humaines et sociales : mention : intervention sociale, spécialité : enseignement de la langue des signes française en milieu scolaire • Licence professionnelle Intervention sociale option enseignement de la langue des signes française en milieu scolaire • Licence professionnelle Intervention sociale option intervenants spécialisés dans le domaine de la surdité (langue des signes) • Licence Sciences du langage (fiche nationale) Niveau III • DE Educateur spécialisé (DEES) • DE d'éducateur technique spécialisé • Enseignant-formateur de langue des signes française (DU) Niveau IV • Concepteur d'accueil « tourisme-loisirs et handicap » Niveau V • Assistant de vie dépendance et handicap • BEP Accompagnement, soins et services à la personne

Descriptif général des compétences constituant la certification

Selon le CECRL, notre Certificat de Langue des Signes Française Appliquée (CLSFA) valide les compétences générales et communicatives langagières du niveau A1 au niveau C1 du candidat.

A l'issue du niveau C1, le candidat doit être capable de :

S'exprimer avec aisance et spontanéité en Langue des Signes presque sans effort.

Choisir une expressions sourde adéquate dans un répertoire disponible de fonctions du discours pour introduire ses commentaires afin de mobiliser l'attention de l'auditoire.

Produire un discours clair en Langue des Signes, bien construit et sans hésitation, qui montre l'utilisation bien maîtrisée des structures, des connecteurs et des articulateurs.

Le certificat CLSFA est délivré en cas de réussite au test d'évaluation de LSF. Celui-ci correspond au niveau de langue sélectionné par l'apprenant.

Le niveau C1 admet, par la maîtrise de la LSF, une compréhension et une expression efficace, aisée, pertinente, utilisant des significations implicites et des nuances fines.

Modalités générales

En amont de cette certification, notre centre STEUM propose des formations aux niveaux A1 à C1 du CECRL.

Nos formations se déroulent en présentiel ou par correspondance et directement en Langue des Signes Française par nos professionnels qualifiés.

Public visé par la certification

Tous publics

Nos méthodes pédagogiques sont principalement actives favorisant une interaction productive entre les divers acteurs, stagiaires et formateurs.

Le niveau C1 est composé de 4 étapes en 4 jours (soit 24h, à raison de 6h/jr) pour un total de 96h en présentiel, en stage intensif.

Liens avec le développement durable

Aucun

Valeur ajoutée pour la mobilité professionnelle et l'emploi

Pour l'individu

Le Certificat de Langue des Signes Française Appliquée de STEUM permet à toute personne de :

Pouvoir communiquer avec le public Sourd signant, à titre professionnel et privé.

Valider un niveau linguistique correspondant au Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues qui est le référentiel européen reconnu des professionnels.

Postuler à des offres ou de créer son emploi en lien avec le public Sourd signant dans différents secteurs : sanitaire et social, animation, traduction-interprétation, culturel, enseignement, administration (secteur privé et public).

Valoriser ses compétences grâce à la fiabilité du CLSFA.

Répondre au besoin d'accessibilité et de communication du public Sourd et des institutions.

Monter en compétences au sein de son établissement/entreprise.

Favoriser l'intégration au sein de la communauté sourde et développer ses qualités relationnelles et d'ouverture à l'autre.

Pour l'entité utilisatrice

Améliorer la communication avec les locuteurs de LSF qu'ils soient salariés, agents, clients, usagers ou citoyens.

Identifier rapidement le niveau de langues du salarié, des nouveaux collaborateurs, des candidats en cas de recrutement et/ou sélection.

Améliorer la communication au sein des équipes mixtes (sourds/entendants) et favoriser la cohésion d'équipe.

Reconnaître les compétences et favoriser le maintien de l'engagement au travail des collaborateurs certifiés.

Crédibilité du CLSFA et de l'efficacité linguistique des certifiés sur le terrain.

Evaluation / certification

Pré-requis

Aucun prérequis pour passer le test d'évaluation de langue des signes française.

Le Certificat de LSF Appliquée s'adresse à tous, indépendamment de la situation, nationalité, profession, niveau d'études.

Compétences évaluées

Selon le CECRL, notre Certificat de Langue des Signes Française Appliquée valide les compétences générales et communicatives langagières du niveau A1 au niveau C1 de l'apprenant.

Pour le niveau C1 :

Certificateur(s)

- Centre de formation STEUM

Centre(s) de passage/certification

- Centre de formation STEUM

S'exprimer avec aisance et spontanéité en Langue des Signes presque sans effort.

Choisir une expression sourde adéquate dans un répertoire disponible de fonctions du discours pour introduire ses commentaires afin de mobiliser l'attention de l'auditoire.

Produire un discours clair en Langue des Signes, bien construit et sans hésitation, qui montre l'utilisation bien maîtrisée des structures, des connecteurs et des articulateurs.

Avoir une bonne maîtrise d'un répertoire lexical large dont les lacunes sont facilement comblées par des périphrases.

Utiliser la langue des Signes avec souplesse et efficacité : registre affectif, allusif ou humoristique;

Avoir une bonne connaissance des expressions idiomatiques sourdes.

Ces compétences sont évaluées via trois activités langagières :

Compréhension (réception).

Expression orale (production - interaction).

Production enregistrée (enregistrement vidéo).

Elles permettent de mesurer :

La compréhension :

d'un long discours même s'il n'est pas clairement structuré et que les articulations sont implicites,

de vidéos de différents supports (webcam, film...) et de formes variés (émission, témoignages, messages vidéos) sans trop d'effort.

La capacité à :

Présenter des descriptions claires et détaillées, de sujets complexes, en intégrant des thèmes qui sont liés, en développant certains points et en terminant le discours de façon appropriée.

S'exprimer spontanément et couramment, sans trop devoir chercher les mots.

Utiliser la LSF de manière souple et efficace pour des relations sociales et professionnelles, avec précision.

formuler précisément ses idées et opinions et à faire le lien avec celles de l'interlocuteur.

Niveaux délivrés le cas échéant (hors nomenclature des niveaux de formation de 1969)

Niveau C1 du CECL.

La validité est Temporaire

Le CLSFA est valable pour une durée de 2 ans à compter de la délivrance de la certification. Toutefois, il peut être prolongé au delà de 2 ans si le candidat pratique quotidiennement la LSF en mettant son CV.

Possibilité de certification partielle : non

Matérialisation officielle de la certification :

Une attestation intitulée « Certificat de Langue des Signes Française appliquée - niveau C1 » est remise à chaque candidat ayant validé ce niveau. Elle est accompagnée d'un bulletin récapitulatif des points obtenus.

Plus d'informations

Statistiques

Le centre de formation STEUM délivre environ 50 à 75 certifications par an du niveau A1 au niveau C1 dont 5 % du niveau C1.

Autres sources d'information

<http://www.steum.com/evaluation/telsf/>